

水と森・歴史と文化に息づく利根川源流のまち みなかみ

2016 (平成28年)

広報

みなかみ

Public Information Minakami

10

No.132

●みなかみ町ホームページ <http://www.town.minakami.gunma.jp> ●



特集

中学生海外派遣事業・ 台南市訪問交流事業

◆ 今月の表紙 ◆

「おいでやおいで！水上温泉！」

おいで祭りの初日、ふれあい交流館の特設ステージ上でおいで踊りパレード参加者が威勢をつけます。みなさん楽しそうに掛け声をかけていました。



Minakami

Planning area for UNESCO's MAB-BR



みなかみ町の中学生海外派遣事業及び 中学生台南市訪問交流事業を紹介

中学生海外派遣事業は、海外での異文化を体験・理解することで見聞を広め、現地の人々と交流し友好を深め、国際交流と次代の担い手の育成を図ることを目的に、平成23年度から始まりました。この事業には、これまで158名の中学生がタイ王国、カンボジア王国、ベトナム、中国を訪れ、貴重な体験を通して国際視野を広げました。

また今年度は、町の友好都市である台南市との交流事業として、中学生37名が参加し、同世代の中学生と交流してきました。

台南市訪問交流事業



台南市立崇明国民中学校と 初交流

8月2日から6日の5日間、町内の中学生37名（1年15名、2年11名、3年11名）が、友好都市の台南市を訪れ、同世代の台南市立崇明国民中学校の生徒たちと友好を深めました。この取り組みは、平成25年から友好都市となっている台湾の台南市との文化や経済交流事業の進展から、中学生が外国の風土や文化について学び、異国のの人々との交流等の体験を通して、わが町の良さを発見し国際性豊かな感覚を身に付け、将来の地域社会の発展に資する人材を育成

することを目的にしています。

崇明国民中学校では、初めて日本の中学生を迎え、中国楽器の演奏や伝統的な人形劇で歓迎してくれました。それに対して、本町の生徒は、みなかみ町のことを英語や台湾語で紹介しました。また、手作りポストカードの交換やそれぞれの生活習慣の違いを英語で伝え合いました。同世代との交流について中学生は「もつと伝えたいことがあるのに英語で話せないのが悔しい。」「言葉は違っても、すごく親近感がある。」などと感じたようです。交流授業の後には特別に用意された学校給食と一緒に食べて、仲良くなった友だちと写真を撮ったり、連絡先を交換したり楽しい時間を過ごしました。

台南市で文化を学習

台南市は、台湾の中でも強く伝統や文化を大切にしている風土があります。そのため歴史的価値のある建物や古くからの生活習慣が多く残っています。

今回の訪問では、台南市政府、台南最古の歴史的建造物の赤崁楼や寺廟めぐり、花園夜市や朝市、中国茶作法の体験をし、台湾の文化に触れました。最終日は台北市に移動して台北101展望台や世界三大博物館の故宮博物館、「千と千尋の神隠し」

のモデルとなった九份^{キョウフン}を観光しました。

台南市の人は人情やおもてなしを大切にすると言われています。この交流を通して体験したことは、今後の色々な人と出会い、親交を深めるために有意義な経験となりました。



▲崇明国民中学校訪問。
学校長、PTA会長、教育部局長など大勢で歓迎してくれました。

中学生海外派遣事業・台南市訪問交流事業

中学生海外派遣事業

タイ王国・カンボジア王国を訪問



事前学習会で目的を明確に

8月2日から9日までの8日間、町内の中学2年生34名と随員6名が、タイ王国及びカンボジア王国を訪問しました。今年で6回目を迎えたこの中学生海外派遣事業では、現地より良い研修や交流ができるよう、参加生徒は事前に全6回の学習会を重ね派遣に臨みました。

学習会では、元在タイ日本国大使館一等書記官で現新潟市農林水産部長の村上徹也さんに、タイと日本の繋がりについてご講義をいただいた他、元JICA（独立行政法人国際協力機構）青年海外協力隊員としてタイで活躍されていた青木はつ江さんに、タイ語を交えた挨拶の練習や現地での活動内容をご紹介いただきました。また、現地学校でより深い交流をするため、町のALT指導の

もと参加者全員が英語の自己紹介文を作成し事前に送付しました。

現地の人と交流で盛り上がり

現地での交流では、タイ王国バンコクにある『スワン・スナンド・ラジャハット大学附属中学校』とカンボジア王国シエムリアップにある『ファーム・チルドレン・ヴィレッジ（孤児院）』の二箇所を訪問しました。附属中学校では参加者それぞれにバティが付き、ジェスチャーを交えた英語で懸命に交流しました。

一方、カンボジア王国では孤児院ということもあり、年齢層も幅広く体を使った遊びでの交流が中心でした。非常に盛り上がりを見せた交流では、最後にはどこからともなく綱が出てきて、綱引きの国際対決にま



▲カンボジア王国 シエムリアップにあるファーム・チルドレン・ヴィレッジでの交流

で発展しました。また、カンボジア伝統舞踊であるアプサラダンスを披露していただき、その後、女子はアプサラダンスのステップを教わりました。みなかみ町参加生徒は、日本の折り紙を持参し鶴の折り方などを教え、短い時間ではありましたが楽しく交流することができました。

歴史や文化に触れる

歴史や文化の研修として、タイ王国では、美しくきらびやかなエメラルド寺院、世界遺産であるアユタヤ遺跡を見学しました。また、カンボジア王国では、雨季特有の暑さの中、世界遺産であるアンコールワットを代表とする遺跡群を見学し、密林の中に点在するスケールの大きな遺跡に心を動かされました。



▲世界遺産アユタヤ遺跡（タイ王国）

日本との繋がりを学ぶ

現地機関研修では、在タイ日本国大使館を訪問し、大使館の業務やタイ王国と日本の深い関わりなどについて伺ったり、JICAバンコク事務所では、東南アジア地域における日本の国際協力の現状や、今後の取り組みなどについて講義してもらいました。また、今年度はJETRO（独立行政法人日本貿易振興機構）も訪問し、日本産食品の輸入状況やタイにおける日本の食料品についてのお話しも聞くことができました。

経済発展するタイと発展途上のカンボジア、二つの国で異文化を体験し、様々な刺激を受けた中学生は、今後の国際社会に向けて、自分の将来の糧となる大変貴重な経験となりました。



▲世界遺産アンコール・ワット（カンボジア王国）

決算状況

平成27年度決算概要

問い合わせ先／総合戦略課 財政・契約グループ ☎(25)5005

平成27年度一般会計および特別会計の決算が9月定例議会で認定されました。その概要についてお知らせします。詳しい資料は町ホームページに掲載しています。(主な事業以外の金額は千万円未満を整理しています。)

一般会計

地方交付税(53.4億円/36.1%)

地方公共団体の財源不足を補うため国が使い道を定めず交付するもの

町税(36.4億円/24.7%)

町税、固定資産税、軽自動車税など

国・県支出金(19.7億円/13.3%)

特定の事業に対する国・県からの補助金や負担金など

町債(13.4億円/9.1%)

交付金・譲与税等(6.9億円/4.7%)

国税・県税から配分されるもの

使用料・手数料(2.6億円/1.8%)

その他(15.2億円/10.3%)

繰越金、分担金・負担金など

歳入
147億6千万円

歳出
139億2千万円

差引額 8億4千万円

このうち3億4千万円は繰越明許費繰越額として繰り越し、2億5千万円は財政調整基金に積み立てをします。残りは平成28年度へ繰り越しします。

普通建設事業費(26.4億円/19.0%)

道路、建物の建設費など

物件費(23.1億円/16.6%)

施設の維持管理経費など

人件費(22.4億円/16.1%)

職員の給与など

公債費(20.4億円/14.6%)

町債の償還金

補助費等(16.5億円/11.9%)

補助金・負担金など

繰出金(14.1億円/10.1%)

国民健康保険特別会計など

扶助費(9.7億円/7.0%)

福祉医療費、予防接種助成など

その他(6.6億円/4.7%)

維持補修費、積立金など

◆合併10周年記念事業

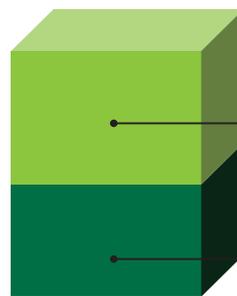
事業費/6,165万4千円

平成17年10月の合併から10年を記念して、記念式典のほか様々な記念事業を行いました。



平成27年度 主な事業

○町債残高 136億7千万円



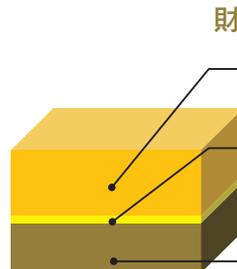
事業債(74.0億円)

施設建設などの借入金(福祉医療費などのソフト事業分を含む)

臨時財政対策債(62.7億円)

地方交付税の不足を補うための借入金

○積立基金残高 76億4千万円



財政調整基金(40.6億円)

財源調整のための積立金

減債基金(4.3億円)

借入金返済のための積立金

その他特定目的基金(31.5億円)

使途のある積立金

特別会計

・地方債残高

区 分	金 額
下水道事業特別会計	46億5千万円
水道事業会計	13億円
合 計	59億5千万円

・積立基金残高

積立基金	金 額
国民健康保険基金	5億3千万円
介護給付費準備基金	8千万円

・決算額

区 分	金 額	
	歳入総額	歳出総額
国民健康保険特別会計	32億4千万円	30億6千万円
後期高齢者医療特別会計	2億7千万円	2億5千万円
介護保険特別会計	23億9千万円	23億3千万円
下水道事業特別会計	10億8千万円	10億3千万円
水道事業会計	収益的収支	4億7千万円
	資本的収支	9千万円
		4億1千万円
		2億5千万円

健全化判断比率及び資金不足比率の状況

平成27年度の決算をもとに「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」の規定による健全化判断比率と資金不足比率を算定しました。本町は経常経費の削減や新規発行債の抑制等の財政健全化の推進により、いずれの指標も財政健全化団体や財政再生団体となる基準を下回りました。

・健全化判断比率 (単位：%)

区 分	実質赤字比率	連結実質赤字比率	実質公債費比率	将来負担比率
本町の指標	—	—	11.40	11.40
早期健全化基準 ※①	13.39	18.39	25.00	350.00
財政再建基準 ※①	20.00	30.00	35.00	—

・資金不足比率※②(単位：%)

本町の指標	資金不足額なし
-------	---------

※①/基準を超えた場合は財政健全化や財政再生の手続に入らなければなりません。
※②/対象となるのは、水道事業会計、下水道事業会計

用語解説

- **実質赤字比率**
財政規模に対する一般会計の赤字の割合
- **連結実質赤字比率**
財政規模に対するすべての会計を合わせた赤字の割合
- **実質公債費比率**
財政規模に対する公債費(借入金の返済)とこれに準ずる経費の割合
- **将来負担比率**
財政規模に対する企業会計、出資法人も含めた将来の支払予定額の割合
- **資金不足比率**
事業規模に対する各公営企業の資金不足の割合

◆名胡桃城址保存整備事業

事業費／6,933万6千円

三日月堀、郭間の木橋、中央通路、土塁とその石積、門などの一部を復元し、各所に説明板を設置しました。



◆月夜野地区こども園整備支援事業

事業費／4億9,500万円

月夜野地区のこども園整備支援を行い、平成27年度につきよのこども園が完成しました。



愛犬登録

愛犬の登録と狂犬病予防注射のお知らせ

問い合わせ先／生活水道課 環境政策グループ ☎(25)5003

生活水道課では、狂犬病予防法の規定に基づき、愛犬の登録と狂犬病予防注射を実施します。生後3ヶ月以上または今年度予防注射を受けていない場合は必ず受診してください。

■日程 10月21日（金）

■場所及び時間

水上支所（職員駐車場）／午前9時～午前10時
 新治支所／午前10時45分～午前11時45分
 本庁舎／午後1時～午後2時

■手数料

登録済みの場合 3,400円
 新規登録の場合 6,500円

■受診時のお願い

- ①釣り銭の無いよう手数料を用意してください。
- ②個人通知書（ハガキ）と愛犬パスポートを持参してください。
- ③愛犬は制御できる人が連れてきてください。

■その他

- ①未登録・未注射・放し飼い・捨て犬は違法です。狂犬病予防法に基づいて処罰されます。
- ②愛犬が死亡した場合は、届出をしてください。
- ③町と契約している動物病院でも予防注射受診は可能ですが、別途診察料を負担していただきます。

■委託契約先は次のとおりです。

- みなかみ動物病院 ☎(25)4892【上組】
- アミ動物病院 ☎(22)2119【沼田市】
- 伊藤動物病院 ☎(22)2788【沼田市】
- ナガト動物病院 ☎(22)1013【沼田市】
- 林動物病院 ☎(24)1995【沼田市】

農業日誌

平成29年版 農業日誌・ファミリー日誌・新農家暦の 購入申し込み

問い合わせ先／
 総合戦略課 企画グループ ☎(25)5001

総合戦略課では、一般財団法人農林統計協会発行の平成29年版「農業日誌」「ファミリー日誌」「新農家暦」の購入申し込みを受け付けます。

■出版物／■農業日誌／定価1,500円 ■ファミリー日誌／定価1,500円 ■新農家暦／定価520円

■申込方法／本ページをコピーまたは切り取り、下記の申込書の必要事項を記入し、ファクスまたは郵送で総合戦略課まで申し込みください。

■申込期限／10月21日（金）※当日消印有効

■商品引き渡しと代金支払い／商品は11月中旬に納品される予定です。改めて申込者へご案内しますので、総合戦略課窓口で代金と引き換えにお受け取りください。

平成29年版「農業日誌」「ファミリー日誌」「新農家暦」申込書

■申し込み先 〒379-1393 みなかみ町後閑318番地

みなかみ町役場総合戦略課企画グループ 宛 FAX(62)2291

品目	定価(税込)	注文数	購入金額	合計金額
農業日誌	1,500円	冊	円	円
ファミリー日誌	1,500円	冊	円	
新農家暦	520円	冊	円	

どこで受け取りますか？

1. 本庁 総合戦略課 2. 水上支所 3. 新治支所

●住所：みなかみ町

●氏名：

●電話番号：

※日中の連絡先を記入

きりとり線



特別徴収

個人住民税の特別徴収の実施を徹底します

問い合わせ先/税務課 住民税グループ ☎(25)5007

群馬県内全市町村では、平成29年度から、個人住民税の給与からの特別徴収の実施を徹底します。個人の住民税の特別徴収とは所得税の源泉徴収と同様に、事業主（給与支払者）が、従業員（給与所得者）に毎月支払う給与から個人住民税を特別徴収（引き去り）し、従業員に代わって町に納付していただく制度です。

●特別徴収義務者となる給与支払者（事業主）

地方税法第321条の4の規定により、所得税を源泉徴収する義務のある事業主は、個人住民税を特別徴収していただく義務があります。

これまで特別徴収を行っていなかった事業主についても、平成29年度から、特別徴収義務者として指定します。新たに特別徴収を行っていただく事業者へは、10月中旬頃に「指定予告通知書」を送付します。

●特別徴収の対象となる給与所得者（従業員）

原則として、アルバイトやパート等を含む全ての従業員から特別徴収する必要があり、特別徴収するかどうかを給与所得者の意思で選択することはできません。

ただし、給与支払報告書と一緒に「普通徴収切替理由書」を提出し、当該理由書に記載されている理由に該当する場合、当分の間、例外として普通徴収とすることができます。

合同公売

不動産を合同公売します

～ 税金の公平性確保と滞納を減らすため ～

問い合わせ先/税務課 滞納整理グループ ☎(25)5008

税務課では、税金の滞納対策として差し押さえた不動産を沼田市・片品村・川場村・利根沼田行政県税事務所等と合同で公売を行います。

- 公売期日/平成28年12月2日(金)
- 公売場所/利根沼田振興局庁舎4階401会議室
- 公売方法/期日入札
- 受付日時/平成28年12月2日(金) 午後1時から午後2時
- 入札の説明/平成28年12月2日(金) 午後1時30分から
- 入札日時/平成28年12月2日(金) 午後2時から午後2時10分
- 開札日時/平成28年12月2日(金) 午後2時11分
- 売却決定日/平成28年12月9日(金) 午前10時
- 売却決定場所/みなかみ町役場2階第1会議室
- 買受け代金納付期限/平成28年12月9日(金) 午後2時30分

公 売 物 件

売却区分	みなかみ町-1
所在地	みなかみ町 湯原499番地1
財産種類	土地(宅地)
見積価格	3,049,000円
公売保証金額	310,000円

共同募金にご協力を！

今年も10月1日から12月31日まで「赤い羽根募金」、12月1日から12月31日まで「地域歳末たすけあい募金」が実施されます。

「赤い羽根募金」「地域歳末たすけあい募金」は県共同募金会へ送金後、町社会福祉協議会や福祉団体などからの申請に基づき適正に配分され、高齢者や障害のある方・児童福祉など、地域福祉の向上のため有意義に活用させていただいております。

募金の趣旨をご理解いただきご協力をお願いいたします。

■平成27年度みなかみ町実績額
募金総額 3,952,578円

■平成28年度みなかみ町目標額
募金総額 4,042,400円

■問い合わせ先
町民福祉課 障害・福祉グループ
☎(25)5011

●目標額を設定するのはなぜ？

共同募金は、地域の民間福祉のニーズを受け付けてから募金を行う、計画募金です。地域の団体や、社会福祉協議会、民間福祉施設に申請を呼びかけます。その申請内容について、必要性、緊急性などを考慮し、寄付者の方々に納得いただける助成計画を策定し、その計画に基づいて目標額を設定しています。

追加日程

町長と語る会を開催 ～テーマ「子育て支援」～

問い合わせ先／総務課 秘書グループ ☎(25)5027

広報みなかみ9月号で「平成28年度町長と語る会」の日程をお知らせしましたが、日程の追加がありましたので、再度全日程を掲載します。全8回を次の7会場で開催します。座談会形式で行いますので、この機会に町長と膝を交えて語り合ってみませんか。「町長と語る会」で出された皆さんのご意見やご提案は、今後の町政の参考にさせていただきます。

■平成28年度町長と語る会の日程

場 所	日 程	時 間	対象者
月夜野中学校	9月30日(金)	①16時45分～17時45分	終了しました
水上中学校(体育館)	10月 7日(金)	②15時45分～16時45分	全町民 ※参加は自由です。当日会場へお越しください。
にいほるこども園	10月12日(水)	③13時～14時	
にいほるこども園		④17時～18時	
つきよのこども園	10月15日(土)	⑤15時～16時	
わかくりこども園	10月19日(水)	⑥9時30分～10時30分	
新治中学校(体育館)	11月 1日(火)	⑦16時30分～17時30分	
藤原小学校(給食室)	11月22日(火)	⑧13時20分～14時20分	

自伐型林業フォーラムinみなかみ

8月29日、「自伐型林業フォーラムinみなかみ」が町観光センターで開催され、山林所有者や地域住民、林業関係者など約120名の方が参加しました。フォーラムは、町内の山林が全体的に荒廃しつつあるため、より多くの方々に森林や林業に興味を持っていただき、森林資源の有効活用に取り組んでいただくことを目的としています。

フォーラムでは、NPO法人「自伐型林業推進協会」代表理事の中嶋健造氏による自伐型林業の基調講演や、全国で自伐型林業に取り組んでいる方々からの実例の紹介が行われました。



自伐型林業は、長期的な視点で森林を経営する林業で小規模・低投資に始められるため多くの人が参入しやすいとされています。

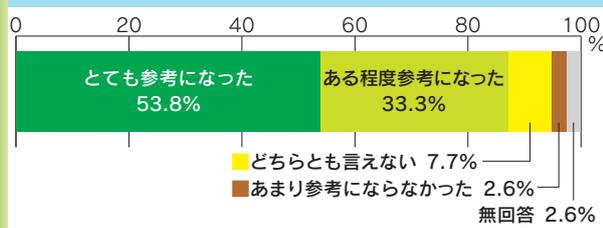
今後、町では、自伐型林業研修会を開催するなど、自伐型林業を推進していきます。

フォーラムの様子はこちらから→



■参加者アンケート結果(回答数78)

自伐型林業フォーラムは参考になりましたか。



■自伐型林業研修会日程

(各回とも9:00～17:00を予定)

	休日コース (土、日)	平日コース (火、水)
第1回 チェーンソー取扱研修	10月 8～9日	10月11～12日
第2回 伐倒・造材・搬出研修	10月22～23日	10月25～26日
第3回 作業道開設研修	11月26～27日	11月29～30日
第4回 作業道開設・森林経営相談	12月10～11日	12月13～14日

問い合わせ先／総合戦略課 戦略推進グループ ☎(25)5004

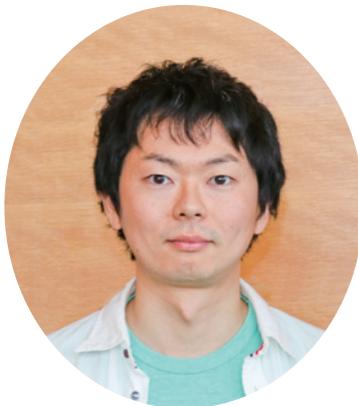
[国際文化交流] 中国の大学と弓道大会で交流

8月27日から29日まで、日中友好弓道交流が行われました。今年は交流開始10周年記念にあたり、聯合国際学院および北京師範大学珠海分校の客員教授の内藤敬団長率いる35名の大学生と2名の教師が町を訪れました。

滞在中は、月夜野弓道場で射会が行われ、みなかみ町弓道協会や利根商高・利根実高・吾妻高の弓道部と交流を深めました。また、嶽林寺で座禅や茶道を体験する中で、日本の礼儀作法や伝統文化にも触れました。



南極越冬隊員の馬場祐介さんが 表敬訪問しました



8月13日、第56次日本南極地域観測隊越冬隊に気象庁職員として派遣されていたみなかみ町出身の馬場祐介さん(石倉)が、岸町長を表敬訪問し、南極での越冬体験のことを報告しました。

馬場さんは、平成27年2月から1年間を南極大陸の昭和基地で風や気温、気圧、湿度、オゾンなどを観測する役割を担っていました。そのデータは各国の気象機関に送られ、世界中で天気予報や未来の気候変動の予測に活かされています。その他にも昭和基地の施設維持のため、数メートル先が見えないようなブリザードの中で、命綱を付けて屋外作業をすることもあったそうです。任期中の楽しみは美しいオーロラや氷山の写真を撮ったり、アデリーペンギンの群れなどの南極に住む野生の動物を見られたことだったと言っていました。

第59回デサント藤原湖マラソン上位入賞者

8月21日、第59回デサント藤原湖マラソンが開催され、1564人のランナーが完走しました。

本大会の種目別上位入賞者は以下のとおりです。



3km男子小学生の部 (4年生以上)

優勝 関 駿斗 アラマキッズ 10:59

3km女子小学生の部 (4年生以上)

優勝 長谷川菜奈 アラマキッズ 11:36

5km中学生男子の部

優勝 西村和紘 桐生境野中 17:59

5km中学生女子の部

優勝 溝口花音 前橋市立第七中 20:21

5km男子15歳以上の部

優勝 木樽杏祐 沼田市 16:44

5km女子15歳以上の部

優勝 星野莉子 沼田女子 18:56

15km男子15～29歳の部

優勝 原田 勝 太田市 50:08

15km男子30～39歳の部

優勝 中村文彦 利根中央病院 53:53

15km男子40～49歳の部

優勝 うすいたかゆき 新潟県 54:23

15km男子50～59歳の部

優勝 石 一彦 NEC三田 59:39

15km男子60歳以上の部

優勝 吉岡 明 利根郡信用金庫 58:54

15km女子15～39歳の部

優勝 黛 理恵 斉田ファーム 1:08:38

15km女子40～49歳の部

優勝 柳澤裕子 大潟走友会 1:06:32

15km女子50歳以上の部

優勝 平川裕子 TEAM-H 1:05:04

※全成績については町のホームページで公表しています。



敬老者を訪問して長寿のお祝いをしました

9月12日に敬老の日の祝賀行事として、今年度100歳を迎えられる敬老者の皆さんに慶祝訪問が行われました。

当日は岸町長が敬老者宅などを訪問し、お祝いの言葉と共に慶祝状、敬老祝金、記念品を贈呈しました。また、今年度99歳・90歳・88歳・80歳・77歳を迎えられる皆さんにも、敬老祝金が贈呈されました。

これからもご健康に充分ご留意され、いつまでもお元気で過ごしていただけますようご祈念申し上げます。



▲100歳をお祝いする阿部さんご家族



百寿 (100歳)	6人
本多 りき 様 (入須川)	
阿部 せく々 様 (石倉)	
生方 征治 様 (下牧)	
林 ちよ 様 (吹路)	
山口 いわ子 様 (羽場)	
穂刈 タツノ 様 (大穴)	
白寿 (99歳)	18人
卒寿 (90歳)	146人
米寿 (88歳)	207人
傘寿 (80歳)	258人
喜寿 (77歳)	261人

※対象者は、町内に5年以上居住し今年度内に満年齢で対象年齢を迎える方です。

大学生が町内でインターン活動

8月30日から9月6日までの8日間、まちづくり活動団体である「まちづくりグループ和む会 (石坂靖代表/湯原)」が地域づくりインターンの会から派遣された大学生2人を受け入れ、地域づくり活動を実施しました。

「地域づくりインターンの会」とは、大学生が夏期休暇を使って地域に滞在しながら現地の人たちの地域活動に参加しつつ、地域づくりの実情を学ぶ取り組みです。

今回は、早稲田大学理工学部の石綿朋葉さんと亜細亜大学経営学部の藤本結菜さんが「おいで祭り実行委員会」の一員に加わり、実行委員会のメンバーや地元の方々と交流しながら、準備から当日の運営、片付けまで携わりました。



故塩原榛峰氏の絵画を寄贈いただきました

9月5日、横浜市在住の塩原正道さんより故塩原榛峰氏の画「晴れ間」を寄贈いただきました。正道さんは「この絵画は父が大切に保管していた絵画の一つ。多くの方に見てもらいたいことを願っていた。」と町長に伝えました。

作者の故塩原榛峰氏は前橋市に生まれ、数多くの絵画の賞を受賞されており、群馬県美術家連盟日本画部長を務めるなど県内の日本画の発展に多大な貢献をされました。

絵画は、残雪と新緑の優大な幽ノ沢の光景が描かれています。



猿ヶ京赤谷湖上花火大会

8月27日、10回目を迎えた猿ヶ京赤谷湖上花火大会が開催されました。今年も昼と夜の2部構成で開催されたイベントは、昼の部では三国太鼓や新治中吹奏楽部、利根商OBバンドなどの演奏を中心にステージショーが行われました。夜の部では、赤谷湖上で打ち上げられる花火が夜空を彩り、観覧者から大きな歓声が上がりました。

また会場では、熊本地震被害義援金を募り、総額26,205円が集まりましたので、日本赤十字社を通して被災された方に届けます。



水上温泉郷 おいでまつり

9月3日・4日の2日間、湯原温泉街を中心において祭りが開催されました。

3日は湯原温泉街で「おいで踊りパレード」が行われ、15チーム350人が参加し、「おいでやおいで！水上温泉！」の大きな掛け声に合わせて、各チーム趣向を凝らした踊りを披露し、温泉街を散策していた行楽客から大きな声援と拍手が贈られました。

4日はJR水上駅から湯原温泉街を御輿渡御が行われ、威勢の良い掛け声に合わせて、8基の御輿が練り歩きました。



[湯宿区と藝大の連携] アートイン湯宿を初開催

8月26日から28日、東京藝大の生徒22名が湯宿に魅力を感じ、区の協力を得て、温泉街および新治環境改善センターでアートイン湯宿を開催しました。このイベントは、東京藝術大学の学生が湯宿温泉に魅力を感じ、ここでアートイベントを開催したいとのことから始まり、1年間をかけて湯宿区の雰囲気や建物を活かした作品企画を行ってきました。

作品は共同浴場や店舗を使った空間アートやダンスパフォーマンス、地域の古い映像を集めて編集した映像上映など22作品を展示しました。



福祉パレード 町長らにメッセージ伝達

9月6日、知的障害者福祉月間にあわせて「福祉パレード」が行われました。今年は「差別のない、共に生きる社会の実現」をスローガンにメッセージ伝達などを行い、知的障害者についての理解を深めてもらうとともに、教育の推進と福祉の向上と充実のために実施されました。

今年で44回を迎えた福祉パレードには、関係者ら約60名が参加し、利根沼田の役場やベイシア等をパレードしました。本町ではくりのみ学園ふらっと並びにびっころの利用者から町長、議長、教育長にメッセージの伝達と花束などの贈呈が行われました。



催し物

第21回たくみの里

豊楽まつり

第21回たくみの里豊楽まつりを開催します。

■開催日時▽10月23日(日)

午前10時～午後3時

■場所▽たくみの里豊楽館

■イベント内容

○餅つき大会および無料配布

○豊楽なべ無料配布・お楽しみ抽選

会・花の直売・りんごの皮むき大会・

豊楽みそすくい取り・焼きまんじゅう

その他各種バザー

■特別イベント

豊楽まつり特別企画として、学校

給食甲子園で全国優勝したみなかみ

町産食材を使用した給食メニュー

を豊楽館食堂にて限定100食

500円で提供します。

■問い合わせ先

農政課 農政グループ

(25) 5015

猿ヶ京温泉

上杉謙信武者行列

今年も上杉謙信武者行列を大好評により開催します。

今年で4回目となる武者行列は、

勇壮な武者姿をお見せするだけでなく、子どもも楽しめる催し物を用意して皆さんをお待ちしています。

■開催日▽10月22日(土)

■場所▽猿ヶ京温泉街・

まんでん星の湯(本会場)

■武者行列時間

○出陣式 正午

○凱旋式 午後2時

※上州真田武将隊・栃尾鉄砲隊演舞・

お子さま甲冑無料体験・福まき

■問い合わせ先

猿ヶ京温泉やど倶楽部

(66) 0186

苗場スキー場ドラゴンドラ

田代ロープウェイ体験乗車

今年も町内中学生以下のお子さんを対象に、株式会社プリンスホテル

が運営する日本最長5,481mを

誇る「ドラゴンドラ」と日本一の瞬

間地上高230mの「田代ロープ

ウェイ」の体験乗車を実施します。

■期間▽10月8日～20日及び11月4

日～6日

■運行時間▽午前9時～午後4時

※上りの最終は午後3時

■乗車券売り場

▽苗場スキー場/バスターミナル

「シュネー」▽田代スキー場/田代

ロープウェイ山麓駅

■料金

国民年金からのお知らせ

「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」は

大切に保管してください。

平成28年1月から平成28年12月までに納めた国民年金保険料は、その全額が社会保険料控除の対象になります。

平成28年中の所得の申告について、国民年金保険料を社会保険料控除として申告する際には、一年間に納付した国民年金保険料を証明する書類を添付することが義務付けられています。

このため、平成28年1月1日から平成28年9月30日までの間に国民年金保険料を納付された方については、納付額を証明する「社会保険料(国民年金保険料)控除証明書」(ハガキ)が11月上旬に日本年金機構から郵送されます。

(10月1日以降に、その年初めて国民年金保険料を納付された方に

ついては2月上旬に郵送)

年末調整や確定申告の手続きの際には、この控除証明書または国民年金保険料の領収証書が必要になりますので、申告をするまで大切に保管してください。

詳しくは、ねんきん定期便・ねんきんネット等専用ダイヤル0570-0003-004(IP電話からは03-6630-12525)または年金事務所へお問い合わせください。

■問い合わせ先

渋川年金事務所 国民年金課

☎0279(22)1607

町民福祉課

窓口・医療グループ

☎(25)50010

10月は「年次有給休暇取得促進月間」です。

仕事と生活の調和(ワーク・ライフ・バランス)のために「プラスワ

ン休暇」で連続休暇に。年次有給休暇を計画的に活用しましょう。

厚生労働省群馬労働局雇用環境・均等室 ☎0271-896-4733

▽小学生以下の町民／1, 2000円
↓無料▽中学生の町民／2, 400円
↓無料▽同伴の保護者／2, 400円
↓1, 2000円

■**利用方法**▽対象期間中、乗車券売り場にて、町民であることが証明できる書類（保護者は運転免許証や保険証など、中学生以下は保険証など）を提示して乗車券の発行を受けてください。

なお、10月28日（金）の群馬県民の日は、県民のゴンドラ乗車料が半額となります。

■**問い合わせ先**
苗場スキー場

☎025(789)4117

ごかん公民館祭り

後閑公民館新築1周年記念行事として「ごかん公民館祭り」を開催します。町内にお住まいの方はぜひお越しください。

■**日時**▽11月12日（土）午後1時～午後6時▽13日（日）午前9時～正午

■**場所**▽後閑公民館 後閑1244-17

※後閑公民館駐車場は、会場となるため利用できません。最寄りの駐車場をご利用ください。

■**内容**▽後閑区民の作品展、古文書や真田に関する資料公開、模擬店

■**後援**▽月夜野地区まちづくり協議

会、みなかみ町教育委員会

■**問い合わせ先**

後閑公民館

☎(62)6670

お知らせ

大規模林野火災

想定訓練を実施します

緊急時ヘリポートを利用し、大規模な林野火災を想定した訓練を実施します。訓練には町消防団、利根沼田広域消防本部、群馬県防災航空隊などが参加し、防災ヘリ「はるな」による空中消火訓練などが行われます。

■**日時**▽11月6日（日）午前10時～午後0時30分 ※荒天時は中止

■**場所**▽月夜野総合運動公園ふれあい広場（月夜野中学校西側）

※一般見学者駐車場は、月夜野総合体育館周辺の駐車場をご利用ください。

■**問い合わせ先**

総務課 消防防災グループ
☎(25)5002



記帳調整説明会

開催のお知らせ

平成26年1月より、事業所得（営業・農業）、不動産所得及び山林所得を有する白色申告の全ての人に記帳・帳簿保存が必要となりました。

このため、税務署では、記帳・記録保存義務の内容や具体的な記帳の仕方、青色申告の概要や特典等について説明会を開催します。

■**場所**▽利根沼田振興局庁舎1階101会議室

■**対象となる方**

●**農業所得を有する人**

▽11月8日（火）午後1時30分～午後3時30分

●**営業所得を有する人**

▽11月9日（水）午前10時～正午

●**不動産所得を有する人**

▽11月9日（水）午後1時30分～午後3時30分

※説明会で使用する資料は、当日会場で配付します。

※会場の駐車場は台数に限りがありますので、なるべく公共交通機関をご利用ください。

■**問い合わせ先**

沼田税務署 ☎(22)2131

「自動音声案内の「2」をお選びください。個人課税部門記帳指導担当におつなぎします。」

不正軽油の情報を

お寄せください。

群馬県では、不正軽油の情報窓口として不正軽油110番を設けています。

軽油に灯油や重油を混ぜたり、灯油や重油をそのまま自動車の燃料として使用すると地方税法違反となる場合があります。このような不正軽油を製造・販売・使用していると思われる情報がありましたらお知らせください。

■**問い合わせ先・連絡先**

前橋行政県税事務所

県税課軽油広域調査係

不正軽油110番

☎027(231)2801



募 集

「東京デイズニーシー ツアー」参加者募集
県母子寡婦福祉協議会

- 開催日▽12月18日(日)
- 行き先▽東京デイズニーシー
- 対象者▽県内在住の母(父)・子家庭の母(父)と子(高校生以下)及び寡婦
- 参加費▽大人(非会員)10,500円/母(父)・子会員・中学生・寡婦8,800円/幼児・小学生6,500円/3歳以下の乳幼児2,500円
- 主催▽一般財団法人群馬県母子寡婦福祉協議会
- 乗車場所▽沼田運動公園(利根沼田管内の乗車場所)
- 申込方法▽往復はがきに「東京デイズニーシー」と明記し、次の①から④を忘れずに記入する。①住所②電話番号③参加者全員の氏名・年齢(学年)④希望乗車地
- 申込期限▽11月22日必着
- 申し込み・問い合わせ先
(財)群馬県母子寡婦福祉協議会
☎027(255)6636
〒371-0843
前橋市新前橋町13-12
群馬県社会福祉総合センター内

水道検針員の募集

生活水道課では、水道検針員を募集します。内容は各家庭に設置してある水道メーターの指針をハンディターミナル(端末機)に入力し、お知らせを配布する業務です。

- 募集人員▽若干名
- 対象者▽町内在住の65歳未満の方(学生は除く)※性別は問いません
- 申込期限▽10月14日(金)まで
- 業務開始▽10月20日から
- 検針地区▽上津・下津地区(約600件他) 検針日は偶数月の20日から翌月の5日頃です。
- 委託料▽
夏期1件あたり70円(4月・6月・8月・10月)、冬期1件あたり100円(12月・2月)
- 申し込み・問い合わせ先
生活水道課 水道グループ
☎(25)5013

第3回真田用水研究会 参加者募集

真田用水研究会は、沼田藩政の実態を用水面から研究する目的で、川場用水と四ヶ村用水に関して資料に基づいた考察と現地視察を行い、このたび第3回真田用水研究会を押し用水で開催します。

- 日時▽10月21日(金)

図書室だより 10月
Book Information

◆新着一般書

- プラタモリ2 真田丸スペシャル/中
- あしたの君へ/柚月裕子/中
- コンビニ人間/村田沙耶香/水カ
- 風を繻(ぬ)う/あさのあつこ/水
- 危険なビーナス/東野圭吾/新
- 侍の本分/佐藤雅美/新
- 50歳から始める「安心老後」準備大全/カ



◆新着児童書

- ママのスマホになりたい/のぶみ/中カ
- つきよのたけとんぼ/梅田俊作/水
- みんなともだち/絵・海谷泰水/水
- あんちゃんのよだれかけ/田仲由佳/新
- みんなにゴリラ/高島那生/新
- かいけつゾロリのおいしい金メダル
/原ゆたか/カ

★読書の秋ですわ!

過ごしやすい季節になりました。気になる本を手にとってみてはいかがでしょうか? 町内の4つの図書室には、約62,000冊の蔵書がありますので、興味のある本が見つかるかもしれません。ぜひご利用ください。

絵本読み聞かせ(おはなしの会)

- 10月16日(日)午後2時~新
- 10月20日(木)午後3時30分~カ

※おすすめの絵本の読み聞かせです。

- 中 中央公民館図書室 ☎62-2275
- 水 水上公民館図書室 ☎72-3707
- 新 新治公民館図書室 ☎64-0111
- 開室時間9:00~17:00(正午~13時まで休室)
- 休室日 毎週月曜及び祝日
- カ カルチャーセンター児童図書室 ☎20-4040
- 開室時間9:00~17:00(正午~13時まで休室)
- 休室日 毎週月曜(祝日の場合次の平日)と祝日の翌日(10/11、12はお休みです)

午前10時～午後3時
場所▽新治支所3階会議室、押野堰

報告内容▽「真田用水の流路と工夫」金井竹徳さん、▽「押野堰の開削と関連伝承」利根川太郎さん、▽「押野堰の現状と見学のポイント」河合明宣さん、押野堰現地見学

参加申込▽10月18日(火)まで
その他▽押野堰現地見学では足もとが悪くなるので長靴をお持ちください。
申し込み・問い合わせ先

農政課 農村整備グループ
 ☎(25)5016

生涯学習フェスティバル

日時▽10月15日(土)

午後1時～午後4時

会場▽カルチャーセンター

参加・体験無料(定員あり)

相談

沼田調停協会 調停相談会

沼田調停協会では、調停手続相談を次により開催します。

開催日▽10月20日(木)

時間▽午前9時30分～午後4時

※受付時間/午前9時～午後3時30分

場所▽沼田市中央公民館4階大

ホール

相談内容▽金銭の貸し借り、土地建物、交通事故などの民事上の紛争、相続や親子夫婦間の家庭内問題など
相談担当者▽民事・家事担当調停委員、弁護士

相談費用▽無料

問い合わせ先

前橋地方・家庭裁判所沼田支部

☎(22)2709

沼田調停協会会長 中島庸一

☎(22)5005

群馬県行政書士会沼田支部 無料相談会

群馬県行政書士会沼田支部では、行政手続に関する相談会を次により開催します。

日時▽10月6日(木)

午前10時～午後3時

場所▽利根沼田振興局1階会議室(沼田市薄根町441-2)

相談内容▽遺言、相続、農地、開発、建設業、法人設立、内容証明、契約

書作成、風俗営業、古物商、廃棄物、入国管理、外国人受入、自動車登録、飲食店、食品製造、旅館業、旅行業、著作権など

問い合わせ先

群馬県行政書士会沼田支部

支部長 阿部一美

☎(64)0591

健康クーポン券
対象事業

健康教室開催のお知らせ

健康教室 予定
こちらから→



開催日	時間	教室名	対象者	定員
10月12日(水)	13:30～15:00	おとなの運動教室in矢瀬親水公園 「ノルディックウォーキングを楽しもう」 ■申込期間/～定員まで	40～70歳	30人
10月13日(木)	13:30～15:00	男性のための運動教室in矢瀬親水公園 「ノルディックウォーキングでいい汗をかこう」 ■申込期間/～定員まで	男性 (年齢不問) ※夫婦で参加可	20人
10月25日(火)	10:00～11:30	男性のための運動教室in諏訪峡 「ノルディックウォーキングでいい汗をかこう」 ■申込期間/～定員まで	20人	
10月25日(火)	13:30～15:00	65歳からの元気塾「骨・筋肉を若返らせよう」 ■申込期間/10月6日(木)～定員まで	65歳以上	25人
10月26日(水)	13:30～15:00	にこにこヨーガ教室「初心者向けヨーガを体験しよう」 ■申込期間/10月17日(月)～定員まで	40～74歳	30人

場所/保健福祉センター **参加費**/無料 **持ち物**/上履き、タオル、飲み物、運動しやすい服装
 ※申し込みは先着順となりますので、ふるって参加ください。ウォーキングは現地集合です。

◇『健康クーポン券』を利用しよう！

子育て健康課では、町の健(検)診を受ける際の自己負担額1,000円分が無料になる『健康クーポン券』を健康教室の参加者に贈呈しています。詳しくはお問い合わせください。

■問い合わせ先 子育て健康課 健康推進グループ ☎(62)2527



熊注意!!

今年のみなかみ町を中心とした沼田警察署管内において、熊の目撃情報が激増しています。十分注意しましょう！

熊に遭遇した時の対処

- ★やってはいけないこと
 - ・騒がない、威嚇しない。
 - ・背中を向けない、逃げない。
 - ・カメラのレンズを向けない、フラッシュをたかない。
- ★日常の注意
 - ・鈴、笛、ラジオ等の音をだすものを携帯する。
 - ・朝夕の出没が多いので、活動時間に注意する。

☆落ち着いた行動が大切です。熊の出没は緊急事態です。すぐに110番してください。

■問い合わせ先
沼田警察署
☎(22)0110
農政課 獣害対策センター
☎(64)0111

へき地診療(ふれあい出張診療)実施予定 (沼田脳神経外科病院)

地区	診療地・診療時間	10月	11月
水	大芦公民館(坂東会館) 9:00~12:30	7日(金)	4日(金)
	北部生活改善センター 9:00~12:30	11日(火) 25日(火)	8日(火) 22日(火)
新	赤谷公民館 9:00~12:30	18日(火)	15日(火)
	入須川分館 9:00~12:30	5日(水) 19日(水)	2日(水) 16日(水)
	笠原生活改善センター 9:00~12:30 ※12:30~16:00	12日(水) 26日(水)	9日(水) ※21日(月)
	東峰分館 9:00~12:30	14日(金)	11日(金)

■問い合わせ先 沼田脳神経外科循環器科病院
(へき地診療担当) ☎(22)5052

巡回診療車運行予定(国立沼田病院)

地区	診療地	開始時間	10月	11月
月	小和知公民館前	16:00	27日(木)	24日(木)
	大峰集荷倉庫前	13:50	18日(火)	15日(火)
水	大芦公民館前	13:20	27日(木)	24日(木)
	北部生活改善センター前	14:10		
	原集古館前	14:40		
	粟沢公民館前	15:30		
新	上羽場分館前	13:00	18日(火)	15日(火)
	茅原高齢者会館前	14:20		
	入須川分館前	15:00		

■問い合わせ先 独立行政法人国立病院機構沼田病院 ☎(23)2181

みなかみ町社会福祉協議会
相談所

心配ごと(民生・人権・行政)相談所

- 水上会場 10月18日(火)
会場：社会福祉協議会水上支所
- 新治会場 11月15日(火)
会場：のぞみ館 相談室

法律相談所

- 月夜野会場 10月14日(金)
会場：町保健福祉センター2階
- 水上会場 11月11日(金)
会場：社会福祉協議会水上支所

相談は予約制で先着順です。
時間は午後1時30分~4時まで。

●問い合わせ先 ☎(62)0081●

群馬県保険医協会
24時間健康テレホンサービス

☎027-234-4970

※約3分の健康講話(テープ音声)が聞けます。

10月

- 月曜 どうしてむし歯になるの？
- 火曜 歯ぎしりについて
- 水曜 インプラントってなに？
- 木曜 歯並びと舌、唇のクセ
- 金曜 骨のお薬と歯科治療
- 土日 あいうべ体操

10月の「直接相談タイム」

- 13日(木) 歯科
- 受付時間帯 午後7時30分~9時まで
- ◎上記時間帯は専門医が直接相談に応じます。

スポーツ大会を楽しもうぜ!

◎みなかみ町ホッケー大会【開催日/10月16日(日)※雨天決行】

- 場所** / 月夜野緑地施設内運動広場（人工芝ホッケー場）
- 集合** / 午前8時30分
- 参加資格** / 町内在住者、在勤者、通学者（初めての方や一人でも可）
- 参加費** / 無料
- 申込期限** / 10月15日(土)まで
- 申し込み・問い合わせ先** 町ホッケー協会 事務局 増田 ☎(62)3786 教育課生涯学習推進グループ ☎(25)5025

◎月夜野史跡ウォーキング大会【開催日/10月23日(日)※雨天決行】

- 場所** / 月夜野地区10kmコース
- 時間** / 午前8時～12時
- 参加資格** / 町内在住者及び10kmを4時間以内で歩ける方
- 参加費** / 無料（参加賞付）
- 申込期限** / 当日7時30分～8時までに月夜野総合体育館で受付をしてください。
- 問い合わせ先** 教育課生涯学習推進グループ ☎(25)5025

◎みなかみ町男女混合バレーボール大会【開催日/10月30日(日)】

- 場所** / 月夜野総合体育館アリーナ
- 集合** / 午前8時30分
- 参加資格** / 町内在住者、在勤者、通学者（2人以上のグループでも申し込み可）
- 参加費** / 無料
- 申込期限** / 10月24日(月)まで 申込フォームはこちら→
- 申し込み・問い合わせ先** 町バレーボール協会事務局 教育課生涯学習推進グループ ☎(25)5025



◎みなかみ町ファミリーハイキング【開催日/11月10日(木)】

- 行き先** / 箱根方面（芦ノ湖・仙石原・大涌谷）
- 参加資格** / 町内在住者、在勤者
- 定員** / 90人（定員になり次第締め切り）
- 申込方法** / 申込書に参加費を添えて走ろう会役員または教育課まで持参してください。
- 参加費** / 5,500円
- 申し込み・問い合わせ先** 水上走ろう会役員 角田 ☎(72)2659・阿部 ☎(62)3235 教育課生涯学習推進グループ ☎(25)5025

地域包括支援センターだより

- ★★★**福祉ふれあいフェスティバル** 10月23日(日) 午前10時～
- 場所：保健福祉センター
- 問い合わせ先** 社会福祉協議会 ☎(62)0081

地域包括 支援センター からのお知らせ

物忘れ相談を行います。

■**問い合わせ先** 地域包括支援センター ☎(62)0540

地域包括支援センターでは、精神科医による認知症の相談を年3回行っています。家族の物忘れで困っていたり、どこに相談したらいいのかわかなくて悩んだり、受診させたいが本人が拒否している場合など、経験豊富な専門医に色々な相談ができ、認知症症状の対応方法などアドバイスもしてもらえます。自宅への訪問対応もしているため、申し込みの時に相談してください。

■**日時**：10月26日(水) 13:30～(要予約) ■**場所**：保健福祉センター



歳時記

みなかみ町の主な行事予定

10月

- 2(日) ■谷川岳遭難者慰霊祭並びに谷川岳閉山式 ●土合霊園地 午前10時～
- 7(金) ■みなかみ町ゲートボール大会 ●月夜野総合グラウンドゲートボール場 午前8時30分～
- 9(日) ■みなかみ町ミニバレーボール大会 ●月夜野総合体育館 午前8時45分～
- 10(祝) 体育の日
- 15(土) ■利根商モール ●利根商業高等学校 午前10時～午後3時
■みなかみ町生涯学習フェスティバル ●カルチャーセンター 午後1時～午後4時
■鉄道わくわく体験inみなかみ ●水上駅転車台広場 午前10時～午後3時
- 16(日) ■みなかみ町消防団秋季点検 ●月夜野総合グラウンド 午後1時～
■みなかみ町ホッケー大会 ●月夜野緑地施設内運動広場(人工芝ホッケー場) 午前8時30分～
- 21(金) ■第3回真田用水研究会 ●新治支所3階会議室、押野堰 午前10時～午後3時
- 22(土) ■上杉謙信武者行列 ●まんてん星の湯 正午～
- 23(日) ■たくみの里豊楽まつり ●たくみの里 午前10時～午後3時
■月夜野史跡ウォーキング大会 ●月夜野総合体育館 午前8時～
- 27(木) ■町平和式典・戦没者追悼式 ●カルチャーセンター 午後2時～
- 29(土) ■第5回子どもフェスティバルin月夜野 ●カルチャーセンター 午前10時～午後3時
- 30(日) ■みなかみ町男女混合バレーボール大会 ●月夜野総合体育館 午前8時30分～

11月

- 3(祝) 文化の日
- 5(土)～6(日) ■みなかみ町文化祭
■舞台発表会 ●カルチャーセンター(5～6日) 午前11時～ ■水上会場 ●水上公民館・水上社会体育館
■月夜野会場 ●カルチャーセンター・北部体育館 ■新治会場 ●新治B&G海洋センター
- 10(木) ■みなかみ町ファミリーハイキング ●箱根方面(芦ノ湖・仙石原・大湧谷)

10月の納税

■納期限：10月31日(金)

- 町民税(第3期)
- 国民健康保険税(第7期)
- 国民年金(9月分)
- 後期高齢者保険料(第4期)



お支払いは便利な口座振替をご利用ください。

おともだちがふえたよ!

8月の出生者

男子	女子	計
1人	6人	7人

数字は住民基本台帳(9/15現在)に基づくものです。

人口と世帯 9月1日現在

総人口	19,972人 (- 9)
男	9,651人 (- 6)
女	10,321人 (- 3)
世帯数	8,185世帯(+ 5)

数字は住民基本台帳に基づくもので、国勢調査の数値とは異なります。※()内は前月比



役場栄養士おすすめ地産地消レシピ

「きのこトリア」

材料(4人分)

1人分のエネルギー390kcal、塩分1.9g

しめじ	200g	酒	大さじ2(30g)
ご飯	300g	塩	小さじ1/3(2g)
黒こしょう	少々	ピザ用チーズ	60g
しいたけ	8枚(80g)	ウインナー	4本(60g)
牛乳	大さじ2(30g)	オリーブ油	小さじ1(4g)
玉ねぎ	1/2個(100g)	ホワイトソース	1缶(300g)



作り方

- ①しめじは小房に分ける。しいたけは、食べやすい大きさに切る。ウインナーは斜め半分に切る。
- ②フライパンにオリーブ油を熱して、玉ねぎを炒める。しんなりしてきたら、しめじ、しいたけを加えて酒を加え蓋をし蒸す。きのこがしんなりしたら、塩・ホワイトソース・牛乳を加え、温める。
- ③耐熱容器にご飯をしき、②をかける。ウインナーピザ用チーズをのせ、黒こしょうをふる。
- ④オーブントースターで5～6分焼く。焦げ目がつけばOK。

●ワンポイントアドバイス・ウインナーの代わりにベーコンやツナでも美味しいです。

Gallery

東京藝術大学卒業生修了生寄贈作品

東京藝術大学卒業生・修了生からみなかみ町に寄贈された作品を紹介しています。

◎平成28年4月末現在 114名から176作品を収蔵 広報にて紹介した作品数 122/176

『生老病死』作者/絵畑彩子
規格・素材/
W410mm×H21,050mm
和紙、木版画
(平成21年度寄贈)



◎みなかみ町芸術のまちづくり実行委員会 <http://tgd-minakami.org/>
作品の一部を「みなかみコレクション展」として、役場水上支所2階で展示中です。
■開場日 月～金曜日(祝日は除く) ■開場時間 午前9時～午後4時30分